

Bogu na čast, bližnjemu na pomoč!



Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr!

GASILEC

Izdaja odbor deželne zaveze kranjskih gasilnih društev.



Herausgegeben vom Ausschusse des krain. Landes-Feuerwehrverbandes.

List izhaja poljubno po potrebi v nedoločenem času, vendar vsaj štirikrat na leto, in ga dobivajo člani zaveze brezplačno. — Za neuđe stane vsaka številka 10 kr.

Erscheint nach Bedarf, in zwangloser Folge, jedoch wenigstens viermal im Jahre, und wird den Angehörigen des Verbandes unentgeltlich zugemittelt. — Für Nichtmitglieder die Nummer 10 kr.

Povodom tragičnega dogodka o naši vladarski hiši poslal je stalni gasilni avstrijski odbor naslednja brzojavka na Najvišjo kabinetno pisarno Njega Velikanstva cesarja Franca Jožefa I.:

«Globoko pretreseni nad nenadomestljivo izgubo, katera je našega ljubljeneega cesarja in gospoda po morilčevi roki zadela, prosi najponižneje podpisani stalni avstrijski gasilni odbor, v imenu avstrijskega gasilstva izjaviti najglobokejše sožalje ob podnožju Najvišjega prestola.

«Usmiljenje Vsedobrotnega tolaži našega ljubljeneega cesarja v njegovi neizmerni žalosti, katero vse njegovo verno ljudstvo ž njim deli.»

V imenu kranjskih gasilcev izjavila je svoje globoko sočutje potom visokega c. kr. deželnega predsedništva deputacija zavezinega odbora.

* * *

Povodom tragične smrti presvitle cesarice izrazila so tudi gasilna društva svoja sožalna čutila. Dne 19. septembra so se udeležila sv. maše zadušnice polnoštevilno. Nekatera društva so sklenila po vzgledu Velikotoškega društva pri Postojini, da pri vsaki svečani priliki, kadar nastopijo v uniformi, nosijo na levi roki štiri prste širok črn flor, ter da ne prirejajo nikarih hrupnih veselje v času žalovanja.

* * *

Predsednik «Fire Brigades Union» na Angleškem, W. Dyson v Windsoru, doposlal je stalnemu avstrijskemu gasilnemu odboru dopis z dne 25. septembra t. l., v katerem stalnemu odboru najgloblje sožalje izraža povodom smrti Nje Velikanstva cesarice Elizabete.

Ob enem želi, da bi se povodom obiska častnikov «Fire Brigades Union» v letu 1894. sklenjeno znanje z avstrijskimi tovariši v kratkem ponovilo.

Anlässlich des tragischen Ereignisses in unserem Herrscherhause sandte der ständige österr. Feuerwehr-Ausschuss nachstehendes Telegramm an die Allerhöchste Cabinetskanzlei Sr. Majestät des Kaisers Franz Josef I.:

«Tieferschüttet von dem unersetzlichen Verluste, welcher unseren innigstgeliebten Kaiser und Herrn durch Mörderhand betroffen, bittet der in tiefster Ehrfurcht gefertigte ständige österreichische Feuerwehr-Ausschuss im Namen der österreichischen Feuerwehrschaft den tiefstgefühlten Schmerz an die Stufen des Allerhöchsten Thrones darbringen lassen zu wollen.

«Die Barmherzigkeit des Allgütigen tröste unseren geliebten Kaiser in seinem furchtbaren Schmerze, welchen sein ganzes treues Volk mit Ihm theilt.»

Namens der krainischen Feuerwehren condolierte eine Abordnung des Verbandsausschusses beim hohen k. k. Landespräsidium.

* * *

Anlässlich des tragischen Todes Ihrer Majestät der Kaiserin haben auch die Feuerwehrvereine ihre tiefempfundene Trauer zum Ausdruck gebracht; am 19. September wohnten sie vollzählig dem Trauergottesdienste bei. Manche Vereine, so die Feuerwehr von Großtok bei Adelsberg, haben den Beschluss gefasst, dass sie bei jedem öffentlichen Auftreten in Uniform mit dem Trauerflor am linken Arme erscheinen und während der Trauerzeit keine Unterhaltungen veranstalten werden.

* * *

Seitens des Präsidenten der «Fire Brigades Union» in England, W. Dyson in Windsor, kam dem ständigen österr. Feuerwehr-Ausschuss eine Zuschrift ddo. Windsor 25. September l. J. zu, in welcher dem ständigen österr. Feuerwehr-Ausschuss das innigste Beileid anlässlich des Hinscheidens Ihrer Majestät der Kaiserin Elisabeth zum Ausdruck gebracht wird.

Gleichzeitig wird darin der Wunsch ausgesprochen, dass die im Jahre 1894 anlässlich des Besuches der Officiere der «Fire Brigades Union» angeknüpften Bekanntschaften mit den österreichischen Kameraden recht bald erneuert werden möchten.

Zavezine zadeve.

Zapisnik seje zavezinega gasilnega odbora
dne 20. avgusta 1898.

Navzoči: Fr. Doberlet, A. C. Achtschin, Fr. Ks. Trošt, M. Petrič, Fr. Papler in J. Fajdiga. Opravičil se je K. Rüting.

Načelnik Fr. Doberlet otvori ob 3. uri popoldne sejo, konstatira sklepčnost in pozdravi navzoče.

Zapisnikar Trošt prebere došle vloge in njihovo rešitev, kar se odobri.

K zavezi so od zadnje seje pristopila gasilna društva: Ribnica, Selce, Črnomelj, Dolenjavas pri Ribnici, Moste, Železniki, Dobrova, Brezovica in Rateče.

Odborniku Petriču se naroči, naj deluje na to, da se gasilska podružnica v Selcih pri Št. Petru premeni v samostojno društvo.

Eberhardtova masa za gašenje se ne priporoča.

Podele se podpre ponosrečnim gasilem, in sicer: Ignacu Turku iz Toplice 20 gld. in Antonu Špelaku iz Studenca 6 gld. Jožetu Vahterju iz Mengša se podpora ne more podeliti, ker društvo ni izpolnilo svojih dolžnosti po §§ 7. in 8. zavezinih pravil.

Prošnja gasilnega društva Žužemberk, da se nakloni Julijani Pirc, vdovi gasilca Jožefa Pirea, podpora, se s priporočilom odda visokemu deželnemu odboru.

Z obžalovanjem se vzame na znanje, da je predsednik avstrijskega stalnega gasilnega odbora gospod komercialni svetnik Reginald Czermak to častno mesto odložil. Odbor prosi gospoda Czermaka, naj to odpoved v korist gasilstva prekliche. (Se je že zgodilo. Opaz. uredništva.)

Reši se 89 prošenj raznih gasilnih društev za podporo iz stražno-gasilnega zaklada ter se stavijo priporočilni nasveti visokemu deželnemu odboru.

Vzame se z zadovoljstvom na znanje, da je sklenil visoki deželni odbor konopne cevi za gasilna društva sam kupovati in iste po zavezinem odboru razdeljevati.

Petrič predlaga, da se podeli vežbalemu mojstru Ivanu Daksu za njega služnino v l. 1897/98. 12 gld. (Sprejeto.)

Ker daljnih posvetovanj ni, sklene načelnik ob 7. uri sejo.

Trošt, zapisnikar.

Doberlet, načelnik.

Slavnostno zborovanje

zaveze gasilnih društev dne 21. avgusta 1898.

Povodom letošnjega jubileja Njega Veličanstva zbrali so se zastopniki gasilnih društev kranjskih dne 21. avgusta v deželnem stolnem mestu k slavnostnemu zborovanju.

Malo pred osmo uro zjutraj odkorakali so od rotovža po Mestnem trgu, z godbo na čelu, k sv. maši v stolno cerkev sv. Nikolaja, katero je služil veleč. gospod c. kr. profesor Ivan Gnjezda. Po sv. maši bil je sprevoz po mestu, ki se je razšel na cesarja Jožefa trgu.

Takoj po 9. uri sešli so se zastopniki društev v starostreliški dvorani k slavnostnemu zborovanju.

Načelnik zaveze gospod Franc Doberlet otvori zborovanje s pozdravom na navzoče, osobito na zastopnika vis. deželnega odbora gospoda cesarskega svetnika Ivana Murnika in gospoda župana Ivana Hribarja. Na to je imel tajnik Trošt sledeči slavnostni govor:

«Trdno dajmo se skleniti —
Sloga pravo moč rodi;
Vse lahko nam bo storiti
Ako združimo moči.
Brate vodi vez edina,
Nas do cilja enega:
Živi cesar, domovina,
Večna bodi Avstrija!

Tako odmeva vzvišena cesarska pesem po vseh krajih naše širne domovine, razni narodi tekmujejo med seboj, kako bi proslavili redek dogodek v zgodovini — razna društva skušajo, dostojno praznovati pomenljivi dan, jubilejni praznik očeta mnogojezične Avstrije, presvitlega cesarja Franca Jožefa I. Ali tudi mi gasilci ne smemo zaostati, tudi mi se hočemo v vrsto istih postaviti, ki se svojemu ljubljenu vladarju

Verbandsangelegenheiten.

Protokoll über die Sitzung des Verbands-Ausschusses
am 20. August 1898.

Anwesende: Fr. Doberlet, A. C. Achtschin, Fr. X. Trošt, M. Petrič, Fr. Papler und J. Fajdiga. Entschuldigt: C. Rüting.

Obmann Doberlet eröffnet um 3 Uhr nachmittags die Sitzung, erklärt dieselbe für beschlussfähig und begrüßt die Anwesenden.

Schriftführer Trošt verliest die Einläufe und deren Erledigung, welche genehmigt wird.

Dem Verbands sind seit der letzten Sitzung beigetreten die Feuerwehren von: Reifnitz, Selce, Tschernembl, Niederdorf bei Reifnitz, Moste, Eisern, Dobrova, Bresovica bei Laibach und Ratschach in Oberkrain.

Dem Mitgliede des Ausschusses Petrič wird aufgetragen, dahin zu wirken, dass die Filiale Selce bei St. Peter in eine selbständige Feuerwehr umgewandelt werde.

Der Ausschuss beschließt, den Verbandsfeuerwehren die Eberhardt'sche Löschmasse nicht anzuempfehlen.

An Unterstützungen werden bewilligt den verunglückten Feuerwehrmännern Ignaz Turk aus Töplitz 20 fl. und Anton Špelak aus Brunnendorf 6 fl. Dem Josef Vahter aus Mannsburg konnte eine Unterstützung nicht gewährt werden, nachdem der dortige Verein seinen Pflichten gegenüber dem Verbands (§§ 7 und 8 der Satzungen) nicht nachkommt.

Es wird beschlossen, das Gesuch der Feuerwehr Seisenberg um Unterstützung für die Feuerwehrmanns-Witwe Juliana Pirc dem hohen Landesauschuss befürwortet vorzulegen.

Mit Bedauern wurde die Nachricht aufgenommen, dass der Präsident des österr. ständigen Feuerwehrausschusses Herr Commercialrath Reginald Czermak diese Ehrenstelle niedergelegt hat. Der Ausschuss richtet an Herrn Czermak das dringende Ersuchen, im Interesse des Feuerwehres zu widerrufen. (Ist bereits geschehen. Anmerk. d. Red.)

Es werden sodann 89 Gesuche von Feuerwehren um Unterstützungen aus dem Landesfeuerwehrfonds geprüft und in Erledigung derselben dem hohen Landesauschuss die bezüglichen Anträge gestellt.

Mit Befriedigung wurde eine Zuschrift des hohen Landesauschusses zur Kenntnis genommen, der zufolge Hanfschläuche bester Güte vom Landesauschuss angekauft und durch den Verbandsauschuss vertheilt werden sollen.

Auf Antrag Petrič' wird dem Exerciermeister Johann Dax für seine Dienste während des Jahres 1897/98 der Betrag von 12 fl. zugewiesen.

Nachdem keine weiteren Verhandlungsgegenstände vorliegen, wird um halb 7 Uhr die Sitzung vom Obmann geschlossen.

Trošt, Schriftführer.

Doberlet, Obmann.

Festversammlung

des krainischen Landes-Feuerwehrverbandes am 21. August 1898.

Anlässlich des heurigen Jubiläums Sr. Majestät des Kaisers versammelten sich die Vertreter der Feuerwehrvereine Krains am 21. August in der Landeshauptstadt zur Festversammlung.

Gegen 8 Uhr früh wurde mit der Musik an der Spitze vom Rathhaus über den Rathhausplatz zum Gottesdienst in der Domkirche marschirt, wo der hochw. Herr Professor Johann Gnjezda die heil. Messe las. Nach dem Gottesdienste fand der Rückmarsch durch die Stadt zum Kaiser Josef-Platze statt; hier ward der Zug aufgelöst.

Gleich nach 9 Uhr versammelten sich die Vertreter der Vereine im Saale der alten Schießstätte zum Fest-Feuerwehrtage. Der Obmann des Feuerwehr-Verbandes, Herr Franz Doberlet, begrüßte die Anwesenden, besonders den als Vertreter des hohen Landesauschusses erschienenen kaiserlichen Rath Herrn Johann Murnik und den Bürgermeister von Laibach Herrn Ivan Hribar. Sodann hielt der Verbandschriftführer Trošt folgende Festrede:

«Lasst uns fest zusammenhalten —
In der Eintracht liegt die Macht;
Mit vereinter Kräfte Walten
Wird das Schwerste leicht vollbracht.
Lasst uns, eins durch Brüderbande,
Gleichem Ziel entgegengehn:
Heil dem Kaiser, heil dem Lande!
Oesterreich wird ewig stehn.

klanjajo kot zvesti sinovi, in hvaležna svoja čutila izražajo, da nam je previdnost Božja dala tacega vladarja, ki po očetovsko skrbi za vse svoje podložne, kateremu se tudi mi imamo zahvaliti za mnogobrojne dobrote.

Žalostne so bile v Avstriji pred 50. leti razmere gasilstva. Požari so uničevali cele vasi, trge in dele mest; ljudstvo se ni moglo v bran postaviti nevarnemu elementu. V malo urah uničeno je bilo delo dolgoletnega truda in pridnosti, ljudje so prišli na beraško palico. Istodobna zidava hiš in človeška brezbriznost bili sta največkrat vzrok požarom. Manjkale so gasilne priprave, a tudi izvežbanega moštva ni bilo. Kako pa je dandanes? Povsod kamor se ozremo, vidimo sadove modrih postav, katerih smoter je ljudem obvarovati njih imetje pred požarom in vse tako urediti, da se jim zamore najložje v bran postaviti.

Stavbeni red ima razna določila, ki nesreče požarov zabranjujejo in razširjatev istih po možnosti ovirajo. Razna določila in postave nam predpisujejo, kako je ravnati in kako je spravljati lahko vnetljive tvarine. Stražno-policijske postave določajo občinam delokrog za varstvo proti ognju. Postave zopet določajo prispevke za gasilne namene.

Največje važnosti pa je ustanovitev prostovoljnih gasilnih društev, in te so začele svoje delovanje za časa vlade sedanjega presvitlega vladarja. Prvo prostovoljno gasilno društvo v Avstriji ustanovil je l. 1856. Robert Rochlitz v Kamnici na Češkem.

Gasilstvo zadobilo je svoj tir; hrabri možje so se združili, da prostovoljno, nesebično, z veseljem vstopajo v službo, posvečeno ljubezni do bližnjega. V teku 42 let se je osnovalo na tisoče društev, ki štejejo mnoge stotoče gasilcev, kateri delujejo po geslu presvitlega vladarja samega, 'z združenimi močmi', ne oziraje se na preteče nevarnosti.

Kdo pa je v prvem začetku podpiral skoro vsako društvo? Ljubezen in darežljivost Njega, ki ga ljubimo in kateremu smo zvesto udani. Ni ga skoro gasilnega društva, da ne bi bilo dobilo daru od presvitlega cesarja. In letos bilo je dne 7. maja, ko so združeni gasilci svojo udanost izražali v prestolnem mestu Dunaju.

Zastopnike dežel je sprejel ljubljani vladar, imel je za vsacega izmed njih prijazno besedo ter ga izpraševal o gasilnih razmerah njegove dežele. Kdo pa zopet počasti gasilce za njihovo delavnost? Našega 'kranjskega gasilnega očeta' pogledimo! Zasluge pripoznal mu je presvitli vladar, podelivši mu zaslužna križca, ki dičijo njega psi.

Kako srečni se štejemo mi Avstrijci, da nam je dobri Bog dal vladarja, ki ga krasi vse dobre lastnosti, a najbolj ona, da družega cilja ne pozna, kakor da bi bili njega podložniki srečni.

Mi gasilci obljublamo slovesno, spominjajoč se, da je ljubljani vladar največji in najboljši pospešitelj prostovoljnega gasilstva, da bomo vedno zvesto spolnovali prostovoljno prevzete dolžnosti in o vsaki uri hiteli pomoči, kamor nas kliče sila, tudi če tvegamo zraven svoje življenje.

Poglejmo našega viteškega, presvitlega cesarja, ni je nevarnosti, katere bi on ne bil prestal v vojski, pri požaru in povodnju, povsod je z najlepšim vzgledom prednjačil. Bog nam ga ohrani še dolgo krepkega na duši in na telesu, Njega, ki ne pozna razlike med narodi, Njega, ki po očetovsko ljubi vse svoje podložnike, Njega, ki je čuvar miru, tolažitelj nesrečnikov in najboljši pospešitelj vsega dobrega in koristnega.

Gasilec, tukaj zbrani,
Cesarju in prestolu vdani,
Zaorimo, kakor grom tresoč
Trikratni 'Slava' in Na 'pomoč'!

Po burni ovaciji Njega Veličanstvu, bili so na predlog K. Mayerja izvoljeni: Doberlet, Guštin in Trošt v deputacijo, ki se poda k visokemu c. kr. deželnemu predsedstvu izraziti v imenu vseh gasilcev kranjskih udanostno, neomahljivo zvestobo do Njega Veličanstva in vse prevzvišene cesarske hiše.

S tem je bilo slavnostno zborovanje končano in se je začelo vršiti navadno zborovanje.

Načelnik Doberlet se zahvali gospodu županu v imenu zaveze za njega požrtovalni trud, ki ga je vložil v to, da se že zida tolikanj potrebni gasilni dom.

So ertönt das majestätische Kaiserlied in allen Orten unseres Heimatlandes; die Völker wetteifern miteinander, um das seltene geschichtliche Ereignis zu feiern, die verschiedenen Vereine rüsten sich, den denkwürdigen Tag, die Jubiläumsfeier des Vaters unseres vielsprachigen Oesterreich, des erlauchten Kaisers Franz Josef I., in würdiger Weise zu begehen. Auch wir Wehrmänner dürfen nicht zurückbleiben, auch wir wollen uns in die Reihen derjenigen stellen, welche ihrem geliebten Herrscher als treue Söhne huldigen, auch wir wollen unserem Danke Ausdruck geben dafür, dass uns die Vorsehung einen Herrscher schenkte, der väterlich für alle seine Unterthanen sorgt und welchem auch wir für zahlreiche Wohlthaten verpflichtet sind.

Traurig waren vor 50 Jahren die Verhältnisse in Oesterreich hinsichtlich des Feuerlöschwesens. Verheerenden Bränden fielen ganze Dörfer und Märkte, ausgedehnte Stadttheile zum Opfer; ohnmächtig stand die Bevölkerung dem furchtbaren Elemente gegenüber; in wenigen Stunden vernichtete es die Früchte jahrelangen Fleißes und mühevoller Arbeit, wohlhabende Menschen wurden Bettler. Die damalige Bauart der Häuser und die Sorglosigkeit ihrer Bewohner begünstigten das Entstehen und die Ausbreitung der Feuersbrünste, und dann mangelte es überall an Löschvorrichtungen und an geschulter Löschmannschaft.

Und wie sieht es heute bei uns aus? Ueberall, wohin wir auch blicken, sehen wir die Früchte weiser Gesetze, deren Zweck es ist, das Eigenthum der Bevölkerung vor Brandschaden zu schützen und alle Vorkehrungen zur Abwehr eines solchen zu treffen. Die Bauordnungen enthalten Vorschriften, um einem Brandunglücke vorzubeugen, und andere, um der Ausbreitung von Bränden nach Möglichkeit zu steuern; mannigfaltige Verfügungen und Gesetze schreiben vor, wie mit leichtentzündlichen Gegenständen umzugehen ist und wie dieselben aufzubewahren sind; feuerpolizeiliche Anordnungen legen den Gemeinden bestimmte Verpflichtungen zum Schutze gegen Feuersgefahr auf; besondere Gesetze endlich setzen bestimmte Beiträge zu Feuerlöschzwecken fest.

Von allergrößter Wichtigkeit jedoch ist das Entstehen freiwilliger Feuerwehren, deren Gründung in die Zeit der Regierung unseres erlauchten Herrschers fällt.

Die erste freiwillige Feuerwehr in Oesterreich gründete Robert Rochlitz zu Kamnitz in Böhmen im Jahre 1856. Rasch breitete sich dann das freiwillige Feuerwehrwesen aus; überall vereinigten sich wackere Männer, um freiwillig und uneigennützig in den Dienst der werththätigen Liebe zum Nächsten zu treten. Im Laufe von 42 Jahren wurden tausende von Vereinen gegründet, die hunderttausende von Mitgliedern zählen, welche unter dem Wahlspruche des erhabenen Herrschers 'mit vereinten Kräften' ohne Rücksicht auf Gefahr arbeiten.

Wer aber hat im Beginne fast jeden Verein gefördert? Die Liebe und Großherzigkeit Dessen, den wir lieben und dem wir treu ergeben sind. Es existiert fast kein Feuerwehrverein, der nicht ein Geschenk von Sr. Majestät dem Kaiser erhalten hätte. Und wer ehrt die Feuerwehrmänner für ihre Thätigkeit? Sehen wir unseren krainischen 'Feuerwehr-Vater' an! Seine Verdienste anerkannte der erlauchte Herrscher durch Verleihung der beiden goldenen Verdienstkreuze, die seine Brust zieren.

Am 7. Mai heuer war es, als die vereinigten Feuerwehrmänner dem Kaiser ihre Huldigung in der Residenzstadt dargebracht haben. Jeden Vertreter der einzelnen Kronländer zeichnete der Monarch durch eine gnädige Ansprache aus, indem Se. Majestät sich um die Verhältnisse der Feuerwehren des betreffenden Landes zu erkundigen geruhte.

Wie glücklich sind wir Oesterreicher, dass uns der gütige Vater im Himmel einen Herrscher beschieden hat, den alle edlen Tugenden schmücken, unter denen als erhabenste die hervorrangt, dass er kein anderes Ziel kennt, als seine Unterthanen glücklich zu wissen.

Wir Feuerwehrmänner geloben feierlich, indem wir eingedenk dessen sind, dass der geliebte Kaiser der größte und beste Förderer der freiwilligen Feuerwehren ist, dass wir immer getreulich unsere freiwillig übernommenen Pflichten erfüllen wollen und zu jeder Stunde zur Hilfe eilen werden, wenn uns die Noth ruft, auch wenn wir Gesundheit und Leben

Cesarski svetnik gospod Ivan Murnik se zahvali za pozdrav ter omenja med drugim: «Veseli me, kot zastopnika deželnega odbora, da sem zopet navzoč pri zborovanju zaveze, katero sem videl roditi, in previdel, da le v zvezi je moč in napredek. Želim, da bi se gasilstvo na Kranjskem vedno lepše razvijalo in tako razvilo, da se sovražnega elementa ne bomo več bali. Deželni odbor bo vedno rad podpiral ta prekoristna društva in upanje imam, da ne bode na Kranjskem več gasilnega društva, ki bi ne bilo član zaveze; kajti le v zvezi je moč in napredek.»

Župan gospod Ivan Hribar pozdravlja načelnika in navzočnike v imenu mesta ter nadaljuje: «Res je, da sem danes prvokrat pri zborovanju, a razne okoliščnosti so me dosedaj od tega zavirale, bodite pa preverjeni, da vedno čutim z vami. Veseli me, da sem bil navzoč pri prvem delu, ko ste tako sijajno pokazali udanostno izjavo. Zahvaljujem se načelniku gospodu Doberletu za tople besede, ki mi jih je izrazil v zahvalo, a to ne gre samo meni, to je zasluga celega občinskega sveta, ki je enoglasno sklenil, da se sezida dom gasilec, kjer bo imela tudi zaveza svoj prostor.»

Pozdravljam vas vse skupaj in želim, da bi bilo vaše zborovanje v prid gasilstvu, kateremu želim najboljši razvoj, ter vam kličem z vašim pozdravom »Na pomoč!«

Po teh pozdravih prestopilo se je k dnevnemu redu: Izmed 84 zavezinih društev bilo je zastopanih 60, in sicer: Bela Peč, Begunje, Bizovik, Brezovica, Bled, Borovnica, Breznica, Cirknica, Črnomelj, Dol, Doljsko, Dovje, Gorje, Horjul, Ig, Št. Jernej, Kamnik, Kočevje, Koroška Bela, Komenda, Kranj, Kranjska gora, Krka, Krško, Leskovec, Litija, Ljubljana, Dolnji Logatec, Mojstrana, Mokronog, Moste, Novo mesto, St. Peter, Planina, Polhov gradec, Poljane, Postojna, Predvor, Radovljica, Rateče (Gorenjsko), Ribnica, Selce, Stari trg pri Ložu, Šiška, Škofjaloka, Šmarje, Smartno, Toplice, Trebnje, Tržič, Vič-Glince, Št. Vid pri Ljubljani, Št. Vid pri Vipavi, Št. Vid pri Zatičini, Vipava, Višnja gora, Vrhnika, Zagorje, Železniki in Žužemberk.

Trošt poroča o zavezinem delovanju z ozirom na desetletnico obstanka sledeče:

Slavni zbor! Dragi tovariši!

Po vzgledu družih dežel priznalo se je tudi v naše domovini, da v zvezi je moč in napredek. Vsa društva sličnega si smotra se združujejo, da lažje dosežejo svoj namen, da vzpodbujajo k novi ustanovitvi in razširjati idej, koje so si zapisale na svoj prapor.

Tudi načelnik ljubljanskega gasilnega društva je spoznal, da bi bil za gasilstvo le hasek, ako bi se kranjska gasilna društva združila v zavezo, ker itak vse delujejo na podlagi humanitete.

V ta namen povabila so se gasilna društva z dežele, naj odpošljejo svoje odposlance v Ljubljano v posvetovanje o ustanovi zaveze gasilnih društev.

Dan 6. majnika 1888. leta bil je v to določen. Gospod Doberlet ni se varal, ker prišli so odposlanci 29 gasilnih društev na prvi shod, odobrili so pravila, ki jih je sestavil pripravljajoči odbor in volili so prvi stalni zavezni odbor.

Pri tem prvem shodu, ki je takorekoč bil znamenje preporoda gasilnih društev kranjskih, spregovoril je visokospoštovani in občeljubljeni cesarski svetnik in deželni odbornik gospod Ivan Murnik pomenljive besede o zadevi gasilstva; rekel je med drugim, da bode tudi na Kranjskem gasilstvu zasijala milejša doba, da bode isto faktor, s katerim bode računati, tem bolj, ker se tu družijo možje prostovoljno vneti za delo in dobro stvar. Gasilci se bodo medsebojno spoznavali, navduševali in vsak zbor zaveze bode važnega pomena za gasilstvo.

Tudi mestni župan spoštovani gospod Peter Grasselli pozdravil je poslance v imenu glavnega mesta, želeč najboljšega vspeha tej prekoristni stvari.

Sestavljena pravila je visoka c. kr. deželna vlada v kratkem času odobrila; zaveza gasilnih društev na Kranjskem bila je ustanovljena, gasilstvo udarilo je novim potom.

Gasilnih društev bilo je l. 1888. na Kranjskem 46, a od teh je pristopilo zvezi iz početka 26. Danes pa štejemo 98 gasilnih društev; med temi jih je v zvezi 84, 11 izvan zaveze in

wagen sollten. Blicken wir auf den ritterlichen Helden, unseren erhabenen Kaiser! Es gibt keine Gefahr, die Er nicht im Kriege, bei Feuersbrunst oder Ueberschwemmung bestanden hätte; überall gieng Er mit leuchtendem Beispiele voran. Gott erhalte Ihn noch lange rüstig an Seele und Leib; Ihn, der keinen Unterschied zwischen den Nationen kennt; Ihn, der alle seine Unterthanen väterlich liebt; Ihn, den Schützer des Friedens, den Tröster der Unglücklichen und edelsten Förderer alles Guten und Nützlichen!

Die hier versammelten Feuerwehrmänner, Sr. Majestät und dem Allerhöchsten Kaiserhause treu ergeben, rufen dreimal »Slava! Na pomoč!«

Mit stürmischer Begeisterung stimmte die Versammlung der patriotischen Kundgebung zu. Sodann wurde auf Antrag des Kameraden Mayer eine Abordnung, bestehend aus den Herren Doberlet, Gustin und Trošt, gewählt, um im Wege des hohen k. k. Landespräsidiums die unentwegte Treue und Ergebenheit aller krainischen Feuerwehren für Se. Majestät und das Allerhöchste Kaiserhaus zum Ausdrucke zu bringen.

Hiemit schloss die Festversammlung, und der geschäftliche Theil nahm seinen Anfang.

Obmann Doberlet dankte dem Herrn Bürgermeister namens des Verbandes für seine Bemühungen um den Bau des Feuerwehrheimes in Laibach.

Kaiserlicher Rath Herr Johann Murnik dankte für die Begrüßung und erwähnte unter anderem: «Es freut mich als Vertreter des Landesausschusses, dass ich gegenwärtig sein kann bei der Versammlung des Verbandes, an dessen Wiege ich gestanden bin, denn ich bin überzeugt, dass nur in der Eintracht und im Zusammenhalten ein Gedeihen und Weiterentwickeln möglich ist. Ich hege den Wunsch, dass das Löschwesen sich in Krain immer schöner entwickle, so dass wir furchtlos dem feindlichen Element entgegenzutreten vermögen. Der Landesausschuss wird diese so überaus nützlichen Vereine immer mit Freude unterstützen, und ich hoffe, dass es in Krain bald keine Feuerwehr mehr geben wird, welche nicht dem Verband angehört, denn Eintracht allein verbürgt Macht und Fortschritt.»

Bürgermeister Herr Ivan Hribar begrüßte den Obmann und die Anwesenden im Namen der Stadt und sagte: «Es ist wahr, dass ich heute zum erstenmale dem Feuerwehrtage beizuhabe; mancherlei Umstände haben mich bis jetzt gehindert, theilzunehmen; sind Sie jedoch versichert, dass ich stets mit Ihnen fühle. Es freut mich auch besonders, beim ersten Theile Ihrer Versammlung anwesend gewesen zu sein, in welchem Sie in so feierlicher Weise unserem geliebten Kaiser ihre Huldigung darbrachten. Ich danke dem Obmann Herrn Doberlet für die freundlichen Dankesworte, welche er mir zollte; ich darf sie jedoch nicht auf mich allein beziehen, denn sie gebühren dem ganzen Gemeinderathe, welcher einstimmig den Beschluss fasste, das ein Feuerwehrheim gebaut werde, in welchem auch der Verband seinen Platz finden wird.

Ich begrüße Sie alle insgesamt und wünsche, dass Ihre Tagung dazu beitragen möge, die weitere Entwicklung des Löschwesens kräftig zu fördern, indem ich auch Ihnen »Na pomoč!« zurufe.»

Nach diesen Begrüßungen schritt man zur Tagesordnung. Von den 84 Verbands-Feuerwehren waren 60 vertreten, und zwar: Weißenfels, Wigaun, Wisowik, Bresowitz, Veldes, Franzdorf, Bresnitz, Zirknitz, Tschernembl, Doljsko, Lustthal, Lengenfeld, Görjach, Horjul, Brunnndorf, St. Barthlmä, Stein, Gottschee, Karnervellach, Commenda, Krainburg, Kronau, Gurk, Gurkfeld, Haselbach, Littai, Laibach, Unterloitsch, Moistrana, Nassenfuß, Moste, Rudolfswert, St. Peter, Planina, Billichgraz, Pölland, Adelsberg, Höflein, Radmannsdorf, Ratschach (Oberkrain), Reifnitz, Selzach, Altenmarkt bei Laas, Schischka, Bischoflack, St. Marein, Tüplitz, Treffen, Neumarkt, Waitsch - Gleinitz, St. Veit bei Laibach, St. Veit bei Wippach, St. Veit bei Sittich, Wippach, Weichselburg, Oberlaibach, Zagorje, Eisern und Seisenberg.

Schriftführer Trošt berichtet über die Thätigkeit des Verbandsausschusses mit Bezug auf den zehnjährigen Bestand wie folgt:

3 tovarniška. Snujejo pa se društva v Sodražici, Šmartnem pod Šmarno goro, Bohinjski Beli, Kamnigoric, Razdrtem, Mozlju, Reinthalu in Lienfeldu.

Združila so se društva slovenske in nemške narodnosti v celoto po reku Bogu na čast, bližnjemu na pomoč.

Zborovanj bilo je dosedaj deset, in sicer prvo v Ljubljani, drugo v starodavnem Kranju o priliki 10letnice tamošnjega gasilnega društva; tretje in četrto v Ljubljani, peto v Kamniku, kjer se je zbralo do 500 gasilcev, da počaste 10letno praznovanje gasilnega društva Kamnik; šesto, sedmo in osmo zopet v Ljubljani, deveto v metropoli Dolenjske, v prijaznem Novem mestu, prilikom 20letnice gasilnega društva; deseto zborovanje bilo je lani v Ljubljani; istega dne popoldne pa se je počastilo Viško gasilno društvo, praznujoče svojo 25letnico.

Vsa zborovanja vršila so se v najlepšem redu, slovesno pač ona v Kranju, Kamniku in Novem mestu. Občinski zastopi teh mest bili so zavezi naklonjeni, kakor je od početka naklonjen zavezi slavni mestni zastop ljubljanski pod prejšnjim in sedanjim gospodom županom.

Na zborovanjih razmotrivale so se stvari gasilstvu v prid, razgovarjalo se je o enojni obleki, katero imajo skoro vsa društva, le nekaj jih je, ki nočejo še zapopasti priprostosti naše uniforme, marveč si natikajo nepotrebni lišp in nakit.

Govorilo se je opetovano o zastavah pri gasilnem društvu, kako so iste nepotrebne, mar bi se raje denar v druge namene obrnil; vendar se dobe še taka, ki brez zastave ne morejo shajati, a manjka jim cevi, ki so menda bolj potrebne, kot zastava.

Da se pregleda delovanje društev na licu mesta, imenoval je visoki deželni odbor gg. Doberleta in Ahčina nadzornikoma gasilstva, katera sama, ali pa po svojih namestnikih, vsaka tri leta pojedina društva pregledata in se o tacih prilikah dajo potrebna navodila. Žal, da se nekateri ne zmenijo za taka pojasnila in gredo svoj stari pot dalje, da nekateri še najvažnejšega — računov — nimajo v redu, kjer pa tega ni, se tudi o pravilnem gospodarstvu govoriti ne more, in društvo gre rakovo pot.

Vsak pojav na gasilnem polju se v odborovih sejah pretresuje, in gleda na to, da se le dobro in koristno priporoči zamora. Odbor čuva tudi na nedostatke, ki se pripete pri napravi vodovodov in je take opetovano naznanil visokemu deželnemu odboru.

Zanimati utegne marsikoga, ako naznanim, koliko se je v zadnjem desetletju, oziroma od veljavnosti deželne postave z dne 20. decembra 1884. l. storilo za gasilne namene od strani visokega deželnega odbora. Iz stražno-gasilnega zaklada, v katerega morajo 2% danes plačevati razne zavarovalnice, bodi si, da ta dva odstotka pobirajo neposredno od zavarovancev, ali jih same dajo, izplačalo se je za gasilne namene raznim društvom in občinam 66.357 gld; za podporo ponesrečenim gasilcem pak 1130 gld.

Zavezini odbor je opozoril visoki deželni odbor, da naj se podpore občinam, katere nimajo gasilnih društev, ne dajo, ker so se dobile tudi take občine, ki so denar v druge, kot v gasilne namene porabile. Ta nasvet se je uvaževal in občine se trudijo, da se ustanovi društvo, ki skrbno pazi na gasilne priprave.

Odbor ima navadno štiri do pet sej v letu, katere trajajo vselej več ur, ker se za vsako sejo nakopiči mnogo gradiva.

Od lanskega občnega zbora do danes šteje vložni zapisnik 635 števil. Veliko dela prizadenejo marsikateri načelniki, koje je treba večkrat opominjati na njihove dolžnosti, kar stane časa in poštine.

Jaz se po svojih slabih močeh trudim, da se na vsako pismo v najkrajšem času odgovori, da zadostim nalogi, ki mi je od odbora poverjena, zato upam, da bodo tudi oni mali nepopoljšljivi se spokorili in točno odgovorili, da ne bode nepotrebna dela.

Bodimo torej složni in zvesti prostovoljno si dani nalogi, podpirajmo se drug drugega, delo nam bode olajšano.

Končno bodi izrečena presrečna zahvala vsem onim faktorjem, ki nas podpirajo, osobito našemu častnemu članu gospodu cesarskemu svetniku Ivanu Murniku in pa slavni kranjski

«Verehrte Versammlung! Liebwerte Kameraden!

Gleichwie in anderen Ländern ist man auch in unserem Heimatlande zu der Erkenntnis gelangt, dass nur Eintracht die Entfaltung von Kraft ermöglicht und den Fortschritt verbürgt. Alle Vereine gleicher Tendenz verbinden sich deshalb, um ihr Ziel leichter zu erreichen, um im wechselseitigen Verkehre neue Ideen zu gewinnen und Kraft und Stärke, dieselben zu verfolgen.

Der Obmann der Laibacher freiwilligen Feuerwehr erkannte ganz richtig, dass es dem Feuerlöschwesen nur zum Nutzen gereichen würde, wenn sich die krainischen Feuerwehren zu einem engeren Verbande zusammenthün, denn alle beruhen auf dem gleichen Grunde der Nächstenliebe und alle verfolgen den nämlichen Zweck.

So erfolgte denn die Einladung an die Feuerwehren vom flachen Lande, ihre Vertreter zur Berathung der Sache und zur Gründung des Verbandes nach Laibach zu entsenden. Der 6. Mai 1888 war dazu bestimmt.

Herr Doberlet hat sich nicht getäuscht; die Vertreter von 29 Feuerwehren erschienen auf dem ersten Feuerwehrtage, genehmigten die vom Gründungsausschusse verfassten Statuten und wählten den ersten Verbandsausschuss.

Auf diesem ersten Feuerwehrtage, der den eigentlichen Ausgangspunkt für die Entwicklung des krainischen Feuerwehrens bildet, sprach der hochgeehrte und allgemein beliebte kaiserliche Rath und Landesauschuss Herr Johann Murnik bedeutungsvolle Worte zu Gunsten des Löschwesens; er sagte unter anderem, dass in Krain nun für das Feuerlöschwesen eine bessere Zukunft anbrechen werde, dass dasselbe ein Factor werden würde, mit welchem zu rechnen sein werde, umsomehr, da sich hier freiwillig Männer zur Arbeit vereinigen, getragen von Begeisterung für die Sache. Die Feuerwehrmänner werden sich gegenseitig kennen lernen und aneifern, und jeder Feuerwehrtag wird von Bedeutung sein für das Löschwesen.

Auch der verehrte Bürgermeister Herr Peter Grasselli begrüßte die Vertreter Namens der Stadt mit den besten Wünschen für den Erfolg dieser so nützlichen Einrichtung.

Die vorgelegten Statuten wurden von der hohen Landesregierung nach kurzer Zeit genehmigt; das freiwillige Löschwesen beschritt in Krain jetzt neue Wege.

Im Jahre 1888 zählte man hiezulande 46 Feuerwehren, von denen 26 dem Verbande beitraten; heute haben wir bereits 98 Feuerwehren, von denen 84 dem Verbande angehören, 11 außerhalb desselben stehen und 3 Fabriksfeuerwehren sind.

Es vereinigten sich slovenische und deutsche Feuerwehren zu einem Ganzen mit dem Wahlspruche: „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr!“

In Gründung begriffen sind noch Feuerwehren zu Soderschitz, St. Martin unter dem Großgallenberge, Wocheiner-Vellach, Steinbüchl, Präwald, Mösel, Reinthal und Lienfeld.

Der Verband hielt bisher zehn Hauptversammlungen ab, und zwar: die erste in Laibach, die zweite in der alten Stadt Krainburg anlässlich des zehnjährigen Bestandes der dortigen Feuerwehr, die dritte und vierte in Laibach, die fünfte in Stein, wo über 500 Feuerwehrmänner sich einfanden, um den zehnjährigen Bestand der Steiner Feuerwehr zu feiern; die sechste, siebente und achte wieder in Laibach, die neunte in der Metropole Unterkrains, im freundlichen Rudolfswert, wobei das zwanzigjährige Bestehen der Rudolfswerter Feuerwehr gefeiert wurde; die zehnte Versammlung fand im vorigen Jahre in Laibach statt, ihr schloss sich das Gedenkfest des 25jährigen Bestandes der Waitscher Feuerwehr an.

Die Versammlungen verliefen stets würdig und in schönster Ordnung, besonders feierlich jene in Krainburg, Stein und Rudolfswert. Die Gemeindevertretungen dieser Städte bewiesen sich dem Verbande sehr zugethan, auch der löbliche Gemeinderath der Landeshauptstadt, unter dem früheren wie unter dem jetzigen Herrn Bürgermeister, zeigte sich uns stets wohlgesinnt.

Bei den Versammlungen wurden sachliche Angelegenheiten zu Nutz und Frommen des Feuerwehrens besprochen; die

hranilnici, ki nam je že v drugič dovolila zborovati v teh prostorih in je lansko leto tudi „Gasilec“ podporo podelila. Vsem pa kličem k sklepu bratski „Na pomoč!“

Poročilo bilo je z odobravanjem sprejeto.

Zavezni blagajnik A. C. Achtschin poroča o računskem zaključku za dobo od 1. avgusta 1897 do 31. julija 1898 sledeče:

Prejemki.

Blagajniški prebitek	605	gld.	12	kr.
Prispevki članov za l. 1897.	44	»	80	»
» » » 1898.	236	»	60	»
Donesek iz deželnega gasilnega zaklada	600	»	—	»
Povračilo iz deželnega gasilnega zaklada za porušene gasilce	35	»	—	»
Za prodane „Vežbovnike“ po gosp. Gerberju	76	»	50	»
Za prodana „Pravila“	14	»	14	»
Naročnina in oglasi v „Gasilec“	133	»	38	»
10 % provizija za prodane gasilske znake po gosp. Benediktu	6	»	76	»
	1752	gld.	30	kr.
Blagajniški prebitek	341	gld.	81	kr.

Izdatki.

Podpora 9 ponesrečenim gasilcem	131	gld.	—	kr.
Povrnena potnina gg. zaveznim odbornikom	212	»	50	»
» » » nadzornikom	139	»	02	»
» » » poslancem na Dunaj in Ino-most	160	»	—	»
Za pisne in pisarniške potrebščine	207	»	—	»
» tiskovine in poštnino	63	»	96	»
Stroški „Gasilec“ za l. 1897. in 1898.	497	»	01	»
Blagajniški prebitek	341	»	81	»
	1752	gld.	30	kr.

Poročilo je bilo odobreno po računskih preglednikih, gospodje Drelse, Fock in Mayer, čemur je tudi zbor pritrdil.

Gospod Gorjup iz Viča stavi samostalni predlog o podpori bolniški blagajnici za vso zavezo.

Po pojasnilu gospoda Sluge, se ta predlog izroči odboru v pretres in poročanje pri prihodnjem zboru.

Gospod cesarski svetnik Murnik pojasni zadevo prošnj za podporo ter pravi, da se morajo prošnje pravočasno vložiti. Vse se vestno pregledajo v seji in stavijo predlogi. Pri prošnjah pa ne sme manjkati računa o porabljeni prejeti podpori, kajti le iz tega se zamore sklepati, kaka daljna podpora se zamore društvu nakloniti.

Trošt prebere odlok visokega deželnega odbora z dne 23. julija 1898, št. 8568, v katerem se naznanja, da se bodo cevi potom deželnega odbora po zavezinem odboru preskrbovale in vsako društvo naj svojo potrebščino cevi zavezinemu odboru naznani. Tako se bodo dobivale cevi ceneje, in boljše blago bode prihajalo v deželo.

Pri volitvi odbora predlaga gospod Koncilija stari odbor le mesto g. Schantelna, predlaga g. Striceljna. Predlog je bil sprejet in so torej v odboru zaveze za dvoletno dobo gg. Doberlet, Achtschin, Rütting, Stricelj, Trošt, Gustin, Juvančič, Fajdiga, Papler in Petrič.

Dnevni red je bil s tem dovršen, zato sklene načelnik Doberlet zborovanje. Po zborovanju razkazoval je Trošt praktično uporabo Rosenbauerjevega obliža za cevi in hydroneto ter Hladikovo ročno lekarno.

Dalje so se dali gasilec skupno fotografovati, a potem je bil skupni obed v Hafnerjevi pivarni, pri katerem je neutrudno svirala Postojnska godba. Vrsto napitnic otvori načelnik Doberlet na presvitlega vladarja, katera napitnica je bila z navdušenjem sprejeta. Godba je svirala nato prelepo cesarsko pesem.

Dalje se spominja gospod Doberlet avstrijskega gasilnega shoda, ki se bode vršil drugo leto v Ljubljani, ter upa, da bodo vsi faktorji skupno delovali, da se isti kar najdostojneje izvrši.

einheitliche Uniformierung ward beschlossen und ist bereits von fast allen Vereinen eingeführt; einigen Feuerwehren allerdings sagt unsere einfache Uniform noch immer nicht recht zu, sie tragen lieber recht unnütziges Zeug und Putz zur Schau. Auch das Fahnenwesen wurde mehrfach besprochen und die Fahnen bei den Feuerwehren für überflüssig erklärt; man möge das dafür erforderliche Geld lieber zu anderen Zwecken verwenden. Trotzdem aber gibt es noch immer Vereine, welche verneinen, ohne einer schönen Fahne nicht bestehen zu können, obwohl sie nicht einmal die nöthigen Schläuche besitzen.

Um die Wirksamkeit der einzelnen Vereine an Ort und Stelle zu prüfen, ernannte der hohe Landesausschuss die Herren Doberlet und Achtschin zu Feuerwehr-Inspectoren, welche entweder selbst oder durch ihre Stellvertreter die einzelnen Feuerwehren mustern und bei diesen Anlässen die nöthigen Weisungen ertheilen. Leider finden solche Weisungen nicht selten taube Ohren; man geht den bisher gewohnten Weg ruhig weiter, vergisst, dass im Vereinswesen Ordnung in allen Dingen herrschen muss, auch in den Rechnungen, und — die Feuerwehr geht allmählich wieder zugrunde.

Jedes Vorkommnis im Löschwesen wird in den Ausschuss-sitzungen eingehend besprochen, und ist das Augenmerk darauf gerichtet, nach sorgfältiger Erwägung stets nur das Beste und Nützlichste zu empfehlen. Auch die Wasserleitungsarbeiten, welche im Lande ausgeführt werden, sind Gegenstand unserer Aufmerksamkeit, und wiederholt schon sind wahrgenommene Mängel dem hohen Landesausschuss angezeigt worden.

Es wird manchem von Ihnen lieb sein zu erfahren, welche Summen vom hohen Landesausschusse seit der Wirksamkeit des Landesgesetzes vom 20. December 1884 für Löschzwecke aufgewendet worden sind. Aus dem Landesfeuerwehrfonde, für welchen 2% von den einzelnen Versicherungsgesellschaften eingezahlt werden, sei es, dass letztere diese 2% von den Versicherten einheben, sei es, dass sie aus den eigenen Mitteln der Anstalt geleistet werden, sind an die Feuerwehren und Gemeinden 66.357 fl. als Beihilfe zur Beschaffung von Löschgeräthen und 1130 fl. als Unterstützung für verunglückte Feuerwehrmänner ausbezahlt worden.

Der Verbandsausschuss ersuchte auch den hohen Landesausschuss, dass er solchen Gemeinden, in denen keine Feuerwehren bestehen, auch keine Unterstützung für Löschzwecke gewähre, da es vorgekommen ist, dass das empfangene Geld für andere als Feuerlöschzwecke verbraucht wurde. Diesem Antrage wurde zugestimmt, und die Gemeinden bemühen sich nun, Feuerwehren zu gründen, und übergeben diesen die Löschgeräthschaften in Verwahrung und Verwendung.

Der Verbandsausschuss hält jährlich vier bis fünf Sitzungen ab, deren jede immer mehrere Stunden in Anspruch nimmt, da die vielen einlaufenden Stücke zu erledigen sind. Seit der vorjährigen Versammlung bis heute sind 635 Geschäftsstücke zu verzeichnen.

Viel unnothwendige Arbeit verschulden auch manche Feuerwehrmänner, die immer und immer wieder an ihre Pflichten erinnert werden müssen, was Zeit und Geld kostet.

Ich bemühe mich nach meinen geringen Kräften, dass jedes Schreiben in kürzester Zeit erledigt wird, dass ich der Aufgabe genüge, mit welcher ich vom Ausschusse betraut wurde, und da darf ich wohl hoffen, dass sich jene bisher Unverbesserten endlich bessern und pünktlich Antworten geben, um so viel unnothwendige Arbeit zu ersparen.

Seien wir einig und erfüllen wir treu die freiwillig übernommenen Pflichten, unterstützen wir uns gegenseitig, dann wird die Arbeit bedeutend erleichtert.

Endlich sei der herzlichste Dank allen jenen Factoren ausgesprochen, welche uns unterstützen, insbesondere unserem Ehrenmitgliede Herrn kaiserlichen Rathe Johann Murnik, dann der löblichen krainischen Sparcasse, die uns schon zu wiederholtenmalen die Erlaubnis ertheilte, in diesen Localen uns zu versammeln, und im Vorjahr auch für den „Gasilec“ einen Beitrag gewährte. Euch allen aber rufe ich zum Schlusse ein kameradschaftliches „Na pomoč!“ zu.

Der Bericht wurde mit Beifall gutgeheißen.

Temu sledile so še razne napitnice na gg. Doberleta, Hribarja, Trošta, Achtschina, na edinost gasilcev, na domače časopisje itd.

V najlepšem redu in neskaljenem veselju je potekel ta dan.

O načinu, kako naj postopajo gasilna društva na deželi pri požarih.

XIV. Konec požara.

Po končanem požaru treba je od strani poveljnika istotako raznih naredeb.

Najprej se mora ogenj kolikor možno do dobrega pogasiti. To je sicer lahko delo pri malem požaru, tem težje pa je pri velikem. Tu se kadi iz razvalin pogostoma po več dñij, pri velikih požarih celó tedne. Torej je bolje, ogenj na enkrat udušiti, kakor pa dlje časa stražiti in vedno biti v nevarnosti, da ogenj iznova bruhne. Ker preti od sten iz lesovja večja nevarnost, kot od kupov, ker izbruh ognja pospešujejo, dalje, ker od njih preti nevarnost razrušitve, se priporoča, po ognju že itak pokončane in popolnoma nerabne postale dele takoj podreti. Razume se, da se ima to zgoditi le na krepko povelje in z največjo previdnostjo z dolgimi drogi (aki) ali z vrvmi, da se vsled razrušbe ne poškodujejo ni ljudje ne orodja, tudi mora cevovodja biti takoj na mestu, da z vodo poskropi, ker tleči, doslej skriti ogenj pri podiranju pogostoma vzplamti. Podira se lahko na vnanjo ali na notranjo stran, kakor to okolnosti zahtevajo: nikdar naj se ne podira na tisto stran, kjer so še nepoškodovana poslopja ali deli istih tako blizu, da bi se utegnili vsled tega poškodovati; tudi ni celih hišnih opaz itd. na nepoškodovane hrame razrušiti, da se isti ne uderejo. Izgorele strehe se odstranijo, oziroma razrušijo. Ako ogorjeni zidovi še stoje in je treba v njih bližini še kaj opraviti, se imajo skrbno preiskati, ne preti li od njih nevarnost.

Na tleh ležeče kadeče in goreče groblje morajo se izdatno z vodo poskropiti.

Če je ogenj popolnoma pogasjen, se cevi spravijo, in sicer najprvo tam, kjer je moštvo najbolj utrujeno, potem dolge in tiste, ki ovirajo prosti promet, posamezne brizgalnice naj pa bodo še za delovanje pripravljene, da se vzplamteli ogenj zmore takoj pogasiti, za to delo porabi naj se najbolj čilo moštvo. Zunanja društva se odpuste, in sicer najprvo tista, ki imajo najdalje domu.

Na tleh ležeče razvaline se odstranijo, tramovi, lesni deli itd. se izvlečejo in pogasé, a groblja se pusti za ugodnejši čas. Čim temeljiteje se to zgodi, tem manj dela ima potem straža na pogorišču.

Pri malem ognju, kjer so se večji deli poslopja ohranili in so še vporabni, zahteva pospravljanje na pogorišču mnogo skrbnosti. Na podstrešju ali na nadstropjih ležeče groblje imajo v sebi velik žar, ki lahko provzroči, da ogenj zopet vzplamti. Take groblje se morajo torej odstraniti in, če treba, zunaj poslopja popolnoma pogasiti; gašenje v poslopji samem bi bilo isto, kakor potrata vode. Pri odstranitvi groblje mora biti vedno pripravljen cevovodja v hiši, da eventualno nastali ogenj pogasi. Najprvo se ogoreli les, tramovi itd. odstranijo, odnosno doli mečejo, potem se druga groblja z lopatami skozi kako odprtino v zidu ali skozi okno izmeče. Izmetavanje se sme vršiti samo pod nadzorstvom vodje, in je treba tudi spodaj stražo postaviti, da se nikdo ne poškoduje; gledati je tudi na to, da se nepoškodovani spodnji deli hiše ali sosednjih poslopij ne poškodujejo, okna ne razbijejo, ali hrami vsled padajočih tramov ne uderejo; poiskati se mora za izmetanje kolikor možno prosti prostor. Če se izkaže potreba, dol vržene predmete odstraniti n. pr. tleče tramove, da se jih pogasi, naj se med tem časom opusti dalnje metanje.

V groblji najdene, še rabljive predmete naj se spravi v postransk prostor in jih ni smeti dol vreči, ali pa naj se po stopnjicah neso dol. Če je vsa groblja odstranjena, se stene in pod preiščejo, ni li tu še kako mesto, kjer ogenj tli, da se pogasi. H koncu se vsak prostor, kjer je bil ogenj, še enkrat poskropi, da se še eventualno kje skrite zadnje iskricke ugaše.

Verbandscassier Herr Achtschin berichtet nun über den Rechnungsabschluss vom 1. August 1897 bis 31. Juli 1898 wie folgt:

Einnahmen.

An Cassa-Saldo-Vortrag	605 fl. 12 kr.
» Mitglieder-Beiträgen pro 1897	44 » 80 »
» » » » 1898	236 » 60 »
» Beitrag aus dem Landes-Feuerwehrfonde	600 » — »
» Vergütung für verunglückte Feuerwehrmänner aus dem Landes-Feuerwehrfonde	35 » — »
» durch Herrn Gerber verkauften Exercier-Reglements	76 » 50 »
» verkauften Statuten	14 » 14 »
» Abonnement und Inseraten des «Gasilec»	133 » 38 »
» 10 % Provision für verkaufte Distinctions-Abzeichen von Herrn Benedikt	6 » 76 »

1752 fl. 30 kr.

An Cassa-Saldo-Vortrag 341 fl. 81 kr.

Ausgaben.

Für Unterstützungen an 9 verunglückte Feuerwehrmänner	131 fl. — kr.
» Reisevergütung der Herren Verbandsausschüsse	212 » 50 »
» » » » Inspectoren	139 » 02 »
» » » » Delegierten nach Wien und Innsbruck	160 » — »
» Schreibgeschäfte und Kanzlei-Erfordernisse	207 » — »
» Drucksorten und Porti	63 » 96 »
» Kosten des «Gasilec» pro 1897 und 1898	497 » 01 »
Cassa-Saldo	341 » 81 »

1752 fl. 30 kr.

Die Revisoren Dreise, Fock und Mayer bestätigen, Rechnungen, Bücher und Casse in bester Ordnung befunden zu haben, und ward der Rechnungsabschluss von der Versammlung einhellig genehmigt.

Kamerad Gorjup aus Waitsch stellt einen selbständigen Antrag wegen Gründung einer allgemeinen Unterstützungs- und Krankencasse für den ganzen Verband. Nach kurzer Erörterung seitens des Kameraden Sluga wurde der Antrag dem Ausschusse zur Berichterstattung zugewiesen.

Herr kaiserl. Rath Murnik erläutert die Angelegenheit der Unterstützungsgesuche und sagt, dass solche Gesuche rechtzeitig eingebracht werden müssen. Alle Gesuche werden gewissenhaft geprüft und in der Sitzung die Anträge gestellt. Den Gesuchen muss stets der Nachweis über die Verwendung der letzterhaltenen Unterstützung beigelegt werden, um beurtheilen zu können, welche Unterstützung in Hinkunft gewährt werden kann.

Trošt verliest den Erlass des hohen Landesausschusses vom 23. Juli 1898, Z. 8568, worin angezeigt wird, dass die Schläuche durch den hohen Landesausschuss im Wege des Verbandsausschusses angeschafft werden und jeder Verein den Bedarf an Schläuchen dem Verbandsausschusse bekanntzugeben hat. So werden sie billiger, und nur die beste Ware kommt ins Land.

Bei der Wahl des Verbandsausschusses wurden auf Antrag des Kameraden Konecilijs die alten Ausschüsse wiedergewählt, nur an Stelle des Herrn Fr. Schantel der Kamerad Stritzel; somit besteht der Ausschuss für die nächsten zwei Jahre aus den Mitgliedern: Doberlet, Achtschin, Rüting, Stritzel, Trošt, Gustin, Juvančič, Fajdiga, Papler und Petrič.

Nachdem nun die Tagesordnung erschöpft war, schloss Vorsitzender Doberlet den Feuerwehrtag.

Nach der Versammlung zeigte Schriftführer Trošt die Anwendung des Schlauchpflasters und der Hydronette von Rosenbauer sowie Hladiks Handapotheke. — Darauf begaben sich die Vertreter zu einer photographischen Aufnahme, nach welcher sie sich zum gemeinsamen Mittagessen in Haffners Bierhalle vereinigten, wo die Adelsberger Musik unermüdlich gelungene Weisen zum besten gab.

Den Reigen der Toaste eröffnete Obmann Doberlet mit einem begeistert aufgenommenen Trinkspruch auf Se. Majestät unseren Kaiser; die Musik spielte die immerschöne Kaiserhymne.

Pri pospravljalnih delih se morajo gasilci posebno varovati, da se ne poškodujejo, tako v velikem, ko se rušijo deli poslopja, kakor v malem; po ognju poškodovane stopnjice se podpro ali pa povsem razrušijo, pregorjena mesta v podu se z deskami itd. pokrijejo.

Veliko previdnost je treba v shrambah za petrolej, žgane pijače itd. V take prostore se ne sme stopiti z lučjo, tudi potem ne, ko je ogenj že pogašen, ker vsled vročine nastanejo lahko plini, ki se s strahovito silo razlete. Dokler gori, ni te nevarnosti, ker nastali plini zgore, ne da bi prišlo do razleta. Take prostore je po pogasitvi ohladiti s tem, da se brizga vanje z vodo, in dlje časa prav temeljito prezračiti, da se plini porazgube; tudi se ne sme potem z gorečo lučjo vanje stopiti. Če se pošljejo ljudje v shrambo, se morajo vsa okna in vrata odpret; notri delujoči ljudje naj imajo na sebi zmočeno volneno obleko in rokavice. Ko bi se vendar pripetil razlet, je notri nahajajočim se ljudem po zunaj stoječemu varuhu zaklicati, kje je izhod, da se po možnosti mogó iz ognja rešiti.

Za zdravje moštva sploh ni samo požar, temveč doba takoj po ugašenem požaru najopasnejša, radi lahkega prehlajenja. Že med gašenjem in pospravljanjem je zmočeno moštvo, ako je to mogoče, domu poslati, da se preobleče; od zunaj došlo moštvo naj bi v isto svrhu za nadomestilo ali vsaj za pot domu vzelo seboj druga oblačila. Kozarec vina, ali kozareček žganja — le ne preveč! — je utrujenim dobro krepilo, najboljša pijača na pogorišču pa je gorka kava; mrzlega piva itd. se je vzdržati. Ljudje, ki so mnogo dima požirali, naj pijejo Selterjevo vodo ali šumeči prašek; čegar oči so zelo trpele, naj polaga mrzle pokladke itd.; popolnoma utrujeni ljudje naj gredo počivat.

Če je ogenj naposled popolnoma pogašen in so druga pospravljalna dela opravljena, je v varstvo vendar postaviti požarno stražo, obstoječo iz najmanjše utrujenih ljudi. Tej straži ni naloga, vedno brizgati v kadeče se razvaline, marveč samo tedaj, če se pokaže kak plamen tako, da ne nastane pogibelj za predmete, oziroma poslopja v sosesčini. Nezmerne užitke opojnih pijač se mora ta straža posebno varovati; po zimi se lahko greje pod hitro napravljeno streho pri osmojenih delih lesovja. Če ne bi imel dotični kraj svoje brizgalnice, naj ostane dlje časa ona iz najbližje občine na pogorišču. Drugo moštvo odrine in spravi vse orodje kar najhitreje zopet v red, ker se ne ve, se li isto znabiti že čez pol ure ne bode zopet rabilo.

Tudi za poveljnika prišel je potem čas počitka in odmora. On je svoji dolžnosti zadostil ter svojim bližnjikom, kolikor je bilo na njem, življenje in imenje rešil. O požaru samem se bo v prihodnjih dneh s svojim moštvom vestno pogovarjal, vse izkušnje se bodo razmotrivale in vse storjene posebne opazke naznanjale, da bodo gasilci, ki so se okoristili s temi izkušnjami, pri prihodnjem požaru zopet na mestu in zamogli vspešneje delovati:

Bogu na čast, bližnjemu na pomoč!

Razne vesti in dopisi.

Iz Dobrove. V nedeljo dne 11. septembra t. l. doletela je tukajšnje prostovoljno gasilno društvo izredno velika čast. Presvitli gospod knezoškof dr. Anton Bonaventura Jeglič vršil je tukaj tega dne svoje misijonsko opravilo ob sklepu šmarnih maš. Po končanem cerkvenem opravilu blagoslovil je sam z mnogobrojno asistenco naše gasilno orodje na prostoru med šolo in cerkvijo. Pri ti vzvišeni slavnosti je bila navzoča brezbrojna množica domačega in tujega ljudstva. Poredje delala so pri tem prostovoljna gasilna društva iz Dobrove, Viča, Polhovca gradca in zastopniki društva iz Šentvida nad Ljubljano. Gospoda Doberlet in Achtschin prisostvovala sta slavnosti v civilni obleki. Po blagoslovu imel je presvitli gospod knezoškof daljši in ginljivi govor tu zbranim gasilnim društvom in ljudstvu. Izrazil je željo, da bi nikdar ne nastala potreba, da bi se gasilno orodje rabilo, da bi dobri Bog in sv. Florijan obvarovala občane časnega, po smrti pa večnega ognja. Ako bi se pa nesreča po požaru vendar pripetila, naj bi vrli gasilci z ravnokar blagoslovljenim gasilnim orodjem nesrečnejšem takoj prihiteli v pomoč in junaško branili bližnjikovo imetje pred uničujočim

Weiters gedachte Obmann Doberlet des im nächsten Jahre hier tagenden allgemeinen österreichischen Feuerwehrtages; er hegt die Hoffnung, dass alle Factoren zusammenwirken werden, um diese Tagung würdig zu begehen.

Weitere Trinksprüche wurden ausgebracht auf die Herren Doberlet, Hribar, Achtschin, Trost, auf die Einigkeit der Wehrmänner, auf die heimische Presse etc. etc.

In schönster Ordnung verlief der frohe Tag.

Über das Vorgehen der Landfeuerwehren bei Bränden.

XIV. Der Schluss des Brandes.

Am Schlusse jedes Brandes hat der Commandant ebenfalls vielerlei Anordnungen zu treffen.

Zunächst muss das Feuer so vollständig wie möglich gelöscht werden. So leicht dies bei einem kleinen Brande ist, so schwierig ist es bei Großfeuer. Hier rauchen die stehengebliebenen ebenso wie die eingestürzten Trümmer oft noch tage-, ja bei großen Bränden wochenlang. Es ist daher besser, das Feuer auf einmal zu bekämpfen, als längere Zeit auf der Wache stehen zu müssen und stets der Gefahr ausgesetzt zu sein, dass das Feuer von neuem ausbricht. Da besonders stehengebliebene Wände aus Fachwerk eine viel größere Gefahr bedingen, als Trümmerhaufen, einerseits weil sie das Emporlodern des Feuers begünstigen, andererseits der Gefahr des Einsturzes wegen, so empfiehlt es sich, die vom Feuer ohnehin zerstörten und völlig unbrauchbaren Theile sofort niederzureißen. Selbstverständlich ist, dass dies nur unter festem Commando und mit größter Vorsicht mittelst langer Stangen oder auch mit Seilen geschieht, damit weder Menschen noch Geräthe durch den Einsturz verletzt werden, sowie dass ein Rohrführer zum sofortigen Spritzen bereitsteht, da bei dem Einreißen das bisher verborgen glimmende Feuer oft hell aufbrennt. Das Einreißen kann sowohl nach außen wie nach innen geschehen und hängt dies von den Umständen ab: man wird nie in einer Richtung einreißen, in welcher unbeschädigte Gebäude oder Gebäudetheile so nahe sind, dass sie dadurch beschädigt werden können, und nie ganze Giebel etc. auf noch unversehrte Keller hinabwerfen, damit diese nicht eingeschlagen werden. Abgebrannte Dächer werden abgetragen, beziehungsweise abgerissen. Bleiben ausgebrannte Mauern stehen, so wird man dieselben auf ihre Haltbarkeit genau untersuchen, falls man in deren Nähe noch zu arbeiten hat.

Die auf dem Boden liegenden rauchenden und brennenden Schuttmassen müssen in ausgiebigster Weise mit Wasser bespritzt werden.

Ist das Feuer völlig gelöscht, so werden die Schlauchleitungen zurückgezogen, und zwar diejenigen zuerst, deren Mannschaft am meisten erschöpft ist, dann die langen und die den freien Verkehr hemmenden; einzelne Spritzen müssen aber noch in Thätigkeit bleiben, um wiederaufloderndes Feuer sogleich dämpfen zu können, und zwar nimmt man dazu die Mannschaften, welche noch am frischesten sind. Von auswärtigen Feuerwehren werden diejenigen, welche am weitesten nach Hause haben, zuerst entlassen.

Die auf dem Boden liegenden Trümmer werden dann weggeräumt, indem man die Holztheile, Balken etc. herauszieht und ablöscht, während der Schutt selbst für eine bequemere Zeit liegen bleiben kann. Je gründlicher dies besorgt wird, desto weniger Arbeit hat dann die Brandwache.

Bei einem kleinen Brande, bei dem größere Theile des Gebäudes noch erhalten und weiter benützbar sind, erfordert das Aufräumen der Brandstelle große Sorgfalt. Die je nach den Umständen auf dem Dachboden oder in den Stockwerken liegenden Schuttmassen bergen in ihrem Innern eine bedeutende Glut, welche ein Wiederauflodern des Feuers zur Folge haben kann. Sie müssen daher entfernt und, wenn nöthig, außerhalb des Gebäudes vollständig gelöscht werden, denn das Ablösen im Hause würde einen unverhältnismäßig großen Wasserschaden hervorrufen. Es muss jedoch auch bei dem Wegräumen des Schuttes im Hause stets ein Rohrführer bereit stehen, um auflodernde Flammen zu ersticken. Zuerst werden die verbrannten

elementom. Načelnik gasilnega društva je potem za izkazano veliko čast v imenu društva presvitlemu gospodu knezoškofu izrekel zahvalo.

Po ti svečanosti je bila tam pod lipami v korist zakladu društva javna tombola; vseh dobitkov je bilo 126. Slavnostni govor imel je gosp. kaplan Anton Hribar iz Polhovega grada. Udeležba pri slavnosti, ki se je vršila v najlepšem redu, je bila obilna, in je vrgla precej lep čist dohodek društvenemu zakladu. Vsem darovalcem lepih, mnogobrojnih dobitkov, kakor tudi večjih in manjših preplačil ali daril v gotovini izreka se na tem mestu najiskrenejša zahvala. Osebito gostje iz Ljubljane, Šiške (med njimi načelnik gosp. I. C. Juvančič) in iz bližnje okolice in mnogi domači posestniki so pokazali svojo vnemo za občekoristno stvar. Slava jim! Hvala tudi onim prostovoljnim gasilnim društvom in slavnostnemu govorniku gosp. Antonu Hribarju, kateri so nas bili tega dne počastili s svojo navzočnostjo in pripomogli, da se je vsa stvar tako dobro iztekla. Najsrčnejša in najiskrenejša zahvala bodi pa še enkrat izrečena presvitlemu gospodu knezoškofu na tako slovesno izvršenem blagoslovljenju našega gasilnega orodja. Ta krasni dan ostane vsem udeležencem v najboljšem spominu in bode zapisan z zlatimi črkami v kroniki tukajšnjega prostovoljnega gasilnega društva v potrdilo gesla: Bogu na čast, bližnjemu na pomoč!

Št. Vid nad Ljubljano. Dne 15. avgusta popoldne začelo je goreti v Dravljah, občina Zgornja Šiška. Šentvidsko gasilno društvo hitelo je takoj na pomoč, a mej potjo so trdili nekateri ljudje, da gori le kup slame in da torej ni daljne nevarnosti, zaradi česar so se gasilci vrnili; načelnik pa je hitel s kolesom v Dravljje in se prepričal, da je poslopje Andreja Dolenca v ognju. Hiti po gasilce, kateri so došli še o pravem času, da so ogenj omejili. Ker je bilo v poslopju veliko stotov sena spravjenih, se je mogel ogenj še-le drugi dan ob 9. uri po celonočnem trudapolnem delu popolnoma pogasiti. Zažgal je šestletni otrok, ki se je igral. Škode je do 2000 gld., a posestnik bil je le za 800 gld. zavarovan.

Med tem, ko je gorelo v Dravljah, začelo je goreti tudi v Stožeah in v Poljanah pri Št. Vidu; v zadnjeimenuvanem kraju je treščilo in užgalo kozolec Fr. Jezeka. S pomočjo oddelka Šentvidskih gasilcev in vrlih Poljancev pogasil se je tu ogenj in s tem se prišlo v okom večji nesreči, kajti poslopja so s slamo krita in bilo je radi mlatve tudi polno slame v obližju nakopičene.

Št. Vid pri Vipavi. Dne 19. avgusta začelo je goreti na Lozicah. 19 mož gasilnega društva hitelo je z brizgalno in s 100 m cevi na pogorišče. Posrečilo se je požar omejiti na goreči hlev, in še tu so obvarovali streho in polovico sena. Delo je bilo sila naporno in je vsled hude vročine več gasilcev obšla težava. Jeden plezalec padel je raz strehe v goreče podstrešje; takoj je planil drugi za njim ter ga rešil, tako da se hvala Bogu ni primerila daljna nesreča.

12. septembra bilo je društvo poklicano na pomoč v Vipavo, kjer je gorelo pri Ivanu Premerlu. Takoj je bilo pripravljenih 15 mož za odhod, a došla je odpoved, ker so bili vipavski gasilci ogenj že sami pogasili.

Postojna. Dne 3. septembra ob polu 8. uri zvečer nastal je tu v hiši št. 16 ogenj ter upepelil hišo. Škode je 2000 gld., a posestnik je bil zavarovan le za 900 gld. Gasilno društvo delovalo je z dvema brizgalnicama in vsemi cevmi, ker se je morala voda napeljati 550 m daleč in še celo v breg. Pri gašenju pomagalo je tudi Velikootsko gasilno društvo z 200 m cevij. Delalo se je vso noč naporno, in se je naposled ogenj omejil na tisto hišo. Sosedne hiše so večinoma s slamo krita.

Ilirska Bistrica-Trnovo. Dne 2. avgusta ob polu 2. uri popoldne gorelo je pri posestnici Mariji Derenčin v Ilirski Bistrici. Zažgali so otroci kup slame v skednju. Škode je nad 1000 gld., a zavarovalni znesek majhen. Gasilno društvo delovalo je s 36 možmi in dvema brizgalnicama ter ogenj omejilo na gorečo poslopje.

Dne 21. avgusta ob 5. uri popoldne udarila je strela v borovske nasade »Stražica« ter unela. Gasilno društvo hitelo je takoj na lice mesta in po trudapolnem delu ogenj omejilo. Zgorelo je le 15 borovcev in 1 hrastič; a da se ni ogenj pogasil, pokončani bi bili vsi nasadi, vredni nad 20.000 gld.

Holztheile, Balken etc. weggeschafft, bezw. hinabgeworfen, dann die übrigen Schuttmassen entweder direct mittelst Schaufeln durch ein Loch in der Wand oder mit Mulden, die einzeln zum Fenster getragen werden. Das Herunterwerfen darf aber nur unter Aufsicht eines Führers geschehen und müssen unten Posten aufgestellt werden, damit niemand beschädigt werden kann; es ist ferner Sorge zu tragen, dass nicht die noch unversehrten unteren Theile des Hauses oder der Nachbargebäude beschädigt, Fenster zerbrochen oder durch stürzende Balken die Keller eingeschlagen werden; man muss daher für das Herabwerfen einen möglichst freien Platz aussuchen. Wird es nöthig, herabgeworfene Gegenstände unten wegzuräumen, z. B. glimmende Balken, um sie zu löschen, so muss selbstverständlich während dieser Zeit das weitere Herabwerfen unterbleiben.

Im Schutte gefundene noch brauchbare Gegenstände werden nicht heruntergeworfen, sondern entweder in Nebenräume gebracht oder über die Treppe heruntergeschafft. Ist aller Schutt entfernt, so werden die Wände oder der Fußboden untersucht, ob in denselben noch glimmende Stellen sich befinden, und das sich hier noch haltende Feuer gelöscht. Zum Schlusse wird jeder Raum, in welchem Feuer war, noch einmal für kurze Zeit brauseartig überspritzt, um die etwa verborgenen letzten Funken zu löschen.

Bei den Aufräumarbeiten muss sich die Feuerwehr besonders vor Verletzungen hüten, sowohl im großen, vor dem Einsturze von Gebäudetheilen, als im kleinen; vom Feuer beschädigte Treppen werden gestützt oder ganz abgebrochen, durchgebrannte Stellen im Fußboden mit Brettern etc. überdeckt.

Große Vorsicht ist nöthig in Räumen, in welchen Petroleum, Spirituosen etc. lagern. Dieselben dürfen auch nach dem Löschen des Feuers nicht mit brennendem Lichte betreten werden, da sich durch die vom Brande herrührende Hitze leicht Gase bilden, welche mit furchtbarer Gewalt explodieren können. So lange es brennt, besteht diese Gefahr nicht, da hier die entstehenden Gase sofort mitverbrennen, ohne zu explodieren. Dergleichen Räume sind daher nach dem Löschen durch hineingespritztes Wasser abzukühlen und längere Zeit möglichst durch Gegenzug aufs gründlichste zu lüften, damit die Gase hinausgeweht werden; sie dürfen sodann von niemand mit brennendem Lichte betreten werden. Werden dann Leute hineingeschickt, so sind alle Thüren und Fenster zu öffnen; die darin beschäftigten Leute sollen nassgemachte wollene Kleider und Handschuhe anziehen. Sollte dennoch eine Explosion erfolgen, so ist den innen Befindlichen durch einen außen aufgestellten Posten zuzurufen, wo der Ausgang ist, damit sie sich möglichst noch aus dem Feuer retten können.

Für die Gesundheit der Mannschaft ist überhaupt nicht der Brand selbst, sondern die Zeit kurz nach Bewältigung des Feuers am gefährlichsten, der leichten Erkältung wegen. Schon während des Ablöschens und Abräumens ist daher die durchnässte Mannschaft zum Wechseln der Kleider abtheilungsweise nach Hause zu schicken, wenn dies möglich ist; die von auswärts gekommene Mannschaft soll zu gleichem Zwecke wenigstens für den Heimweg Kleidungsstücke in Reserve mitgenommen haben. Ein Gläschen Wein oder Schnaps — ja nicht zu viel! — wird dem Ermüdeten sehr gut thun; das beste Getränk auf der Brandstelle selbst ist aber warmer Kaffee; kaltes Bier etc. ist zu meiden. Leute, die viel Rauch geschluckt haben, müssen Selterswasser oder Brausepulver nehmen; wessen Augen sehr angegriffen sind, der muss Ueberschläge mit kaltem Wasser etc. machen, ganz erschöpfte Leute müssen sich zum Schlafen niederlegen.

Ist das Feuer endlich völlig gelöscht und sind die nöthigen Aufräumarbeiten beendet, so ist zur Sicherheit doch eine Brandwache aus möglichst wenig angestregten Leuten zurückzulassen. Dieselbe hat nicht etwa ständig die rauchenden Trümmer zu bespritzen, sondern nur dann einzuschreiten, wenn Flammen hervorschlagen und benachbarte Gegenstände, bezw. Gebäude bedrohen. Vor starkem Genuss geistiger Getränke muss die Wachmannschaft sich besonders hüten; im Winter kann sie sich unter einem schnell errichteten Schutzdach an angebrannten Holzstücken etc. wärmen. Sollte in dem Brandorte keine Spritze vorhanden sein, so muss eine solche längere Zeit dortselbst verbleiben, am besten die der nächsten Gemeinde.

Senožeče. Dne 20. avgusta začelo je ob 3. uri popoldne goret v Gaberčah pri Senožečah. Veliki požar je uničil 12 hiš in 25 gospodarskih poslopij, ki so bile vse s slamo krite. Dasiravno je bilo gasilno društvo iz Senožeč takoj na pogorišču, vendar ni moglo delovati z brizgalno, ker ni bilo nikjer vode, niti v vodnjakih, niti v napajališču; morali smo se torej omejiti na to, da smo razrušili strešino hiš. Zgorela je tudi vsa hišna oprava, obleka in pridelki, ker ni bilo možno radi hitro se razširjajočega ognja ničesar rešiti. Ogenj prizanesel je samo 8 hišam, cerkvi in nekolikim gospodarskim poslopjem, ki so pa z opeko ali s skriljcem krite. Sodnijsko cenjena škoda znaša 19.700 gld., zavarovalna svota pa 8838 gld.

Novice.

Tista društva, ki žele naročiti **Rosenbauerjev obliž za cevi** v manjših količinah, naj to izvolijo naznaniti tajniku Troštu potom dopisnice, da se zamore potem naročilo skupno izvršiti in se prihrani visoka poštnina. Količina naj se naznani v centimetrih.

Fotografije v spomin slavnostnega zborovanja so se vsem razposlale, kateri so jih naročili. Fotografije so prav lično izdelane, in želeli bi bilo, da ima vsako društvo to sliko v svoji gasilarni. Dobivajo se te fotografije še pri fotografu D. Rovšku potom zavezinega tajništva. Denar 3 gld. vposlati je pri naročilu.

Tista društva, ki potrebujejo še uradnih pečatov, dobe take po 2 gld. 50 kr. s kranjskim gasilskim znakom. Naročila sprejema uredništvo in pošilja pečate poštino prosto.

Radi Hladikovih zdravniških torb opozarjajo se društva na oznanilo v današnjem listu. Te torbe so prav priročne in je cena prav primerna.

Novi gasilni društvi snujeti se v **Rovtah** pri Logatecu in v **Škofljici**.

Gosp. R. Czermak otvori v kratkem v Ljubljani **zalogo gasilnega orodja**. Tudi se bo dobivala v tej zalogi vsa osebna oprava, kakor: čelade, sekire, pasovi itd. po najnižjih cenah.

Dne 13. oktobra popoldne umrl je v Ljubljani gospod

Josip C. Gerber

knjigovez in hišni posestnik

v 44. letu starosti. Gerber bil je večletni marljiv član prstovoljnega gasilnega društva v Ljubljani, in stotnik III. oddelka. Pri obnem zboru 1. 1897. odložil je svoje mesto vsled bolezni, a v priznanje svojih zaslug za gasilstvo bil je izvoljen častnim članom. Leta 1892. bil je izvoljen kot načelnika namestnik v zavezini odbor gasilnih društev na Kranjskem, ter to mesto zavzemal štiri leta. Bodi pridnemu in vrlemu gasileu blag spomin. N. v p.!

Am 13. October nachmittags starb in Laibach Herr

Josef C. Gerber

Buchbindermeister und Hausbesitzer

im 44. Jahre seines Alters. Herr Gerber war lange Zeit ein eifriges Mitglied der Laibacher freiwilligen Feuerwehr und Hauptmann des III. Zuges derselben. Bei der Hauptversammlung im Jahre 1897 legte er diese Stelle infolge andauernder Krankheit nieder und ward darauf in Würdigung seiner Verdienste um die Feuerwehr zu deren Ehrenmitglied gewählt. Im Jahre 1892 war er zum Vorsitzenden-Stellvertreter des Verbandsausschusses der kranischen Feuerwehren gewählt worden, welche Stelle er durch vier Jahre bekleidete. Ein ehrendes Andenken sei dem fleißigen und wackeren Feuerwehrmanne gesichert. R. i. p.!

Die übrige Mannschaft rückt ab und setzt so schnell wie möglich sämtliche Geräthe wieder instand, da man nicht weiß, ob man sie nicht vielleicht schon in einer halben Stunde wieder braucht.

Auch für den Commandanten kommt dann der Zeitpunkt der Ruhe, der Sammlung. Er hat seine Pflicht gethan, um seiner Mitmenschen Leben und Eigenthum, soviel an ihm lag, zu bewahren. Er wird den Brandfall an einem der nächsten Tage mit seiner Mannschaft genau durchsprechen, alle Erfahrungen werden ausgetauscht, alle besonderen Beobachtungen mitgetheilt, und um diese Erfahrungen reicher wird die Feuerwehr das nächstmal wieder auf dem Platze sein:

Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr!

Verschiedene Nachrichten und Correspondenzen.

Dobrova. Am Sonntag den 11. September wurde der hiesigen Feuerwehr eine große Ehre zutheil. Der Hochwürdigste Herr Fürstbischof Dr. Anton Bonaventura Jeglič hielt hier anlässlich des Schlusses der Marienfesten eine Missionsandacht ab, und nach Beendigung der kirchlichen Handlung weihte er unter zahlreicher Assistenz unsere auf dem Platze zwischen der Schule und Kirche aufgestellten Löschgeräthe. Von nah und fern war bei dieser erhebenden Feier die Bevölkerung zugegen; die Feuerwehren aus Dobrova, Waitzsch, Billichgraz und Vertreter aus St. Veit ob Laibach bildeten Spalier. Die Herren Doberlet und Achtschin wohnten der Feier in Civil bei. Nach der Weihe hielt der hochwürdige Kirchenfürst eine längere, tiefergreifende Ansprache an die anwesenden Feuerwehren und die Bevölkerung. Er drückte den Wunsch aus, dass es nie nothwendig werden möge, die Geräthe zu gebrauchen, dass der liebe Gott und der heil. Florian die Insassen beschützen mögen, hier vor dem zeitlichen und nach dem Tode vor dem ewigen Feuer. Wenn aber doch das Unglück kommen sollte, so mögen die tapferen Feuerwehrmänner mit den eben geweihten Löschgeräthen sofort zur Hilfe eilen und dem vernichtenden Elemente wehren. Der Wehrhauptmann dankte sodann im Namen des Vereines dem Herrn Fürstbischof für die erwiesene große Ehre.

Nach dieser Feierlichkeit fand zu Gunsten des Vereinesfondes unter den Linden eine mit 126 Gewinnen ausgestattete Tombola statt. Die Festrede hielt der Kaplan Herr Anton Hribar aus Billichgraz. Die Theilnahme an dem in schönster Ordnung verlaufenen Feste war eine sehr rege, so dass sich eine ziemliche Einnahme für den Zweck ergab. Allen Spendern der schönen und zahlreichen Beste, allen denen, welche kleinere und größere Ueberzahlungen leisteten oder Gaben in Geld spendeten, sei an dieser Stelle der wärmste Dank ausgesprochen. Die Gäste aus Laibach, aus Schischka (darunter der Feuerwehrhauptmann Herr J. C. Juvancič) und aus der nächsten Umgebung, dann auch mehrere heimische Besitzer bezeugten großen Eifer für die nützliche Sache. Ehre sei ihnen! Auch den Feuerwehrgästen und dem Festredner, welche uns an diesem Tage durch ihre Anwesenheit geehrt haben und dazu beitrugen, dass alles so günstig verlaufen ist, sei Dank gezollt; den innigsten und herzlichsten Dank aber bringen wir dem hochwürdigsten Herrn Fürstbischof für die so feierliche Einweihung unserer Löschgeräthe dar. — Dieser schöne Tag wird allen Theilnehmern in bestem Andenken bleiben und in der Geschichte unseres Feuerwehrvereines verzeichnet sein mit dem Wahlspruche: «Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr!»

M. Rant, Schriftführer.

St. Veit bei Laibach. Am 15. August nachmittags brach in Dravlj, Gemeinde Oberschischka, Feuer aus. Die St. Veiter Feuerwehr machte sich sofort zur Hilfeleistung auf, unterwegs jedoch äußerten einige Leute, dass nur ein Haufen Stroh brenne und keine Gefahr bestehe, weshalb die Mannschaft den Rückweg einschlug. Der Hauptmann eilte jedoch mit dem Zweirade nach Dravlj und überzeugte sich dort, dass das Haus des Andreas Dolenc in Flammen stehe. Er eilte schleunigst seiner Mannschaft nach, die denn auch noch zeitig genug eintraf, um eine weitere Ausbreitung des Feuers zu verhindern. Da in dem Gebäude viele Centner Heu aufbewahrt waren, konnte der Brand erst am nächsten Morgen nach durch die ganze Nacht

Književnost.

V zalogi J. Steinbrennerja v Vimbergu izšel je »Der Feuerwehr-Kamerad«, koledar za l. 1899. Ta v gasilstvu priljubljena knjiga ima poleg popolnega koledarskega dela obilico povesti in smešnic, letni pregled važnih dogodkov in imenik avstrijskih gasilnih društev. Knjiga se dobiva pri J. Giontiniju v Ljubljani in je vsem nemščine večim sodrugom toplo priporočena. Cena 1 Krono, po pošti 20 vin. več.

Ces. kr. priv.
 tvornica strojev, brizgalnic, cevij in ognje-
 gasnih predmetov
 prva moravska tkalnica cevij in pasov
R. A. Smekal
 v. Czechu pri Prostejovu
 podružnice: Zagreb - Praga - Smichov
 odlikovan
 s 112 svetinjami, častnimi diplomami i. t. d.
 priporoča se
 za nabavo vsakojakih brizgalnic, gasilnega orodja,
 pasov i. t. d., kmetijskih strojev, peronospora-brizgalnic
 po najnižji ceni
 kakor v lastni mehanični tkalnici tkane cevi najboljše vrste
 po zdatno znižanih cenah.
 Postrežba je točna in solidna, pod ugodnimi plačilnimi
 pogoji na obroke. — Jamčenje za brizgalnice 5 let.
 S spoštovanjem
 Podružnica **R. A. Smekal — Zagreb.**

Ferdinand Jergitsch, Klagenfurt
 Lager von gut construierten Saug- und Druckspritzen
zwei- und vierradrigen Hydrophoren
 besten Hanfschläuchen, innen gummierten Schläuchen,
 Normalgewinden, Mannschaftsausrüstungen, als Hel-
 men, Gurten etc. Preisblätter portofrei und umsonst.

Ferdinand Jergič, Celovec
 zaloga
 dobro napravljenih sesalnih in stiskalnih brizgalnic
dvo- in štirikolesnih hydroforov (vodonoši)
 najboljše konopne cevi, znotraj gumnaste cevi, nor-
 malno vitje, oprave za mostvo, kakor čelade, pa-
 sovi itd.
 Ceniki brezplačno in poštine prosto.

Jamstvo 5 let. C. kr. privileg. Jamstvo 5 let.
 tovarna brizgalnic, črepalnic in drugih strojev
R. Czermaka v Toplicah (Češko)
 dobavlja
 brizgalnice vsake vrste, hidrofore in vse drugo
 ognjegasilno orodje.
 Najugodnejši plačilni pogoji.
 Garantie 5 Jahre. Die k. k. privileg. Garantie 5 Jahre.
 Fabrik von Spritzen, Pumpen und anderen Maschinen
 des
R. Czermak in Teplitz (Böhmen)
 liefert
 Spritzen aller Art, Hydrophore und alle sonstigen
 Feuerlösch-Geräthschaften.
 Günstigste Zahlungsbedingungen.

andauernder, mühevoller Arbeit gelöscht werden. Der Brand ist durch ein sechsjähriges spielendes Kind entstanden. Der Schaden beträgt bei 2000 fl., der Besitzer war jedoch nur um 800 fl. versichert.

Während dieses Brandes in Dravljie entstand auch in Stožce und in Poljane bei St. Veit Feuer, in welch letzterem Orte der Blitz einschlug und die Harfe des Fr. Jezek anzündete. Mit Hilfe einer Abtheilung der St. Veiter Feuerwehr und der Insassen von Poljane wurde dieses Feuer gelöscht und dadurch ein größeres Unglück verhütet, denn außer den Strohdachungen befanden sich infolge der damaligen Druschzeit in nächster Nähe, im Freien aufgeschichtet, viele große Strohhaufen.

St. Veit bei Wippach. Am 19. August kam in Lozice ein Brand zum Ausbruche. Die Feuerwehr, 19 Mann stark, rückte mit einer Spritze und 100 Metern Schläuchen zum Löschwerke aus. Es gelang, das Feuer auf die brennende Stallung einzulegen und noch deren Dach und die Hälfte des eingelagerten Heues zu retten. Die Arbeit war eine sehr mühevoller, infolge der großen Hitze wurden mehrere Feuerwehrleute von Ohnmacht befallen; ein Steiger fiel vom Dache in den brennenden Dachraum, doch kam ihm ein zweiter zu Hilfe, so dass Gottlob kein weiteres Unglück zu beklagen ist.

Am 2. September ward die Feuerwehr nach Wippach berufen zur Hilfeleistung beim Brande des Hauses von Johann Premerl. Es waren auch sofort 15 Mann marschbereit, da kam die Kunde, dass die Wippacher Feuerwehr den Brand bereits bewältigt habe.

Adelsberg. Am 3. September um halb 8 Uhr abends brach hier im Hause Nr. 16 ein Feuer aus, dem das Gebäude zum Opfer fiel. Dem angerichteten Schaden von 2000 fl. steht ein Versicherungswert von 900 fl. gegenüber. Die Feuerwehr arbeitete mit zwei Spritzen und allen Schläuchen, denn das Wasser musste 550 m weit hergeleitet werden, und noch dazu steil auf. Beim Löschwerke betheiligte sich auch die Feuerwehr von Groß-Otok mit 200 m Schläuchen. Es wurde die ganze Nacht mit Ausdauer gearbeitet und der Brand schließlich auf das ergriffene Haus eingedämmt. Die Nachbarhäuser sind meist mit Stroh gedeckt.

Illyr.-Feistritz-Dornegg. Am 2. August um halb 2 Uhr nachmittags brannte es bei der Besitzerin Marie Derenčin in Illyr.-Feistritz. Es hatten die Kinder in der Scheune einen Strohhaufen angezündet. Der Schadenssumme von 1000 fl. steht ein kleiner Versicherungsbetrag gegenüber. Die Feuerwehr arbeitete mit 36 Mann und zwei Spritzen, und es gelang ihr, den Brand auf das brennende Gebäude einzulegen.

Am 21. August um 5 Uhr nachmittags schlug der Blitz in die Föhrenanlagen »Stražica« und zündete. Die Feuerwehr eilte sofort auf den Brandplatz und verhinderte mit mühevoller Arbeit die Ausbreitung des Feuers. Es verbrannten 15 Föhren und eine Eiche, wenn jedoch das Feuer nicht gelöscht worden wäre, so hätte die ganze, etwa 20.000 fl. werthe Anlage vernichtet werden können.

Senosetsch. Am 20. August um 3 Uhr nachmittags kam in Gabrče bei Senosetsch ein Großfeuer zum Ausbruche, welches 12 Wohn- und 25 Wirtschaftsgebäude einäscherte. Wohl erschien die Feuerwehr aus Senosetsch sogleich am Platze, doch konnte wegen Mangels an Wasser mit der Spritze nicht gearbeitet werden, denn weder in den Cisternen noch in der Viehtränke war solches vorhanden, man musste sich auf das Niederlegen der Dachstühle beschränken. Alle Einrichtungsstücke, Kleidung und Futtermittel wurden ein Raub der Flammen, denn bei der schnellen Ausbreitung des Feuers konnte nichts gerettet werden. Von den Flammen verschont blieben nur acht Häuser, die Kirche und etliche Wirtschaftsgebäude, die mit Ziegel oder Schiefer gedeckt waren. Der gerichtlich geschätzte Schaden beträgt 19.700 fl., die Versicherungssumme 8838 fl.

Neuigkeiten.

Diejenigen Vereine, welche **Rosenbauers Schlauchpflaster** in kleineren Stücken zu erhalten wünschen, wollen dies beim Schriftführer Trost mittelst Karte anzeigen, damit für alle zusammen bestellt werden kann und Porto erspart wird. Die Menge ist in Centimetern anzugeben.

Feuerwehr-Apotheke

von

Theodor Hladik

in Butschowitz bei Brünn

elegant ausgestattet, zweckmäßig, solid gearbeitet, von ärztlichen Autoritäten empfohlen, enthält in einer Ledertasche sieben Fläschchen mit verschiedenen Medicamenten nebst Verbandzeug.

== Preis 8 fl. 60 kr. ==

Gebrauchsanweisung in deutscher und in slovenischer Sprache liegt bei.

Gasilska lekarna

Božidara Hladika

v Bučovicah pri Brnu

elegantno opremljena, prikladna, solidno izdelana, priporočena od imenitnih zdravnikov, ima v usnjati torbi sedem steklenic z raznimi zdravili in obvezila.

== Cena 8 gld. 60 kr. ==

Navod o uporabi v slovenskem in nemškem jeziku je priložen.

J. S. Benedikt

Ljubljana

tovarniška zaloga pozamentirskega blaga in raznih uniformskih potrebščin.

Naramnice za gasilce, popolne s črko, krono in gumbom, po sledečih znižanih cenah:

1 par naramnic za načelnika	1 gld. 60 kr.
1 » » » podnačelnika	1 » 50 »
1 » » » četovodje, blagajnika itd.	1 » 40 »
1 » » » četovodje namestnika	1 » 30 »
1 » » » rednika	1 » 20 »
1 » » » rednika namestnika	1 » 10 »
1 » » » moštvo	— » 60 »

Pri naramnicah 10% popusta v korist avstrijskemu gasilnemu fondu.

Gasilske čepice z velikim znakom 1 gld. 30 kr.

Rokavice, kravate, kovinasti in v zlatu vezeni gasilni znaki, signalne vrvce itd.

Konopne cevi 55, 60, 65 in 75 kr. meter.

J. S. Benedikt

Laibach

Fabriks-Niederlage von Posamenterie-Waren und verschiedenen Uniform-Bedürfnissen.

Distinctionen für Feuerwehrmänner, complet mit Buchstaben, Krone und Knopf, laut folgenden ermäßigten Preisen:

1 Paar Achselklappen für Hauptleute	1 fl. 60 kr.
1 » » » Hauptmann-Stellvertreter	1 » 50 »
1 » » » Zugsführer, Cassier etc.	1 » 40 »
1 » » » Zugsführer-Stellvertreter	1 » 30 »
1 » » » Rottführer	1 » 20 »
1 » » » Rottführer-Stellvertreter	1 » 10 »
1 » » » Mannschaft	— » 60 »

Bei Achselklappen 10% Rabatt zu Gunsten des österr. Feuerwehrfondes.

Feuerwehrkappen mit großem Emblem 1 fl. 30 kr.

Handschuhe, Cravatten, Metall- und goldgestickte Feuerwehr-Embleme, Signalschnüre etc.

Hanfschläuche zu 55, 60, 65 und 75 kr. das Meter.

Založil odbor zaveze kranjskih gasilnih društev.
Tiskala Kleinmayr & Bamberg v Ljubljani.

Photographien zum Andenken an die Jubiläums-Ver-sammlung sind an jene, welche dieselbe bestellt haben, bereits ver-sendet worden. Die Photographien sind rein ausgearbeitet. Jene Feuerwehrvereine, welche ein solches Bild für ihr Depot zu erhalten wünschen, können solches durch die Verbandschriftleitung be-ziehen. Der Betrag von 3 fl. ist mit der Bestellung einzusenden.

Wir machen die Feuerwehren auf die Anzeige über Hladiks Aertztetaschen aufmerksam. Sie sind sehr praktisch und billig.

In Gereuth bei Loitsch und in Škofelca ist die Gründung einer Feuerwehr im Zuge.

Herr R. Czermak eröffnet in Laibach in Bälde eine Niederlage von Löschrequisiten. In derselben werden auch persönliche Ausrüstungen, wie: Helme, Beile, Gurten etc., zu den billigsten Preisen vorrätig sein.

Bücherschau.

In J. Steinbrenners Verlag in Winterberg ist erschienen «Der Feuerwehr-Kamerad», Kalender für 1899! Dieses schon seit Jahren in Feuerwehrkreisen gern gelesene Buch enthält nebst dem vollständigen Kalendarium eine reiche Fülle von Erzählungen und Anekdoten, die Jahresrundschaue über wichtige Begebenheiten und eine Verzeichnis der österr. Feuerwehren. Das Buch ist bei J. Giontini in Laibach erhältlich und wird allen der deutschen Sprache kundigen Kameraden aufs wärmste empfohlen. Preis 1 Krone, mit Postversendung 20 Heller mehr.

I. gornje-avstrijska naprava ga-silnih orodij in oprave

KONRAD ROSENBAUER

v Linzu (Gor. Avstrijsko).

Sesalne brizge vsacega sestava.

Strešne, kljukaste, vtikalne in me-hanične pomikalne lestve.

Vsakojaka oprava za plezalce in šarže.

Razsvetljevalne priprave in glasbila.

Sanitetne oprave in dimne krinke.

Izvrstne konopne cevi nepre-kosljive dobrote.

Cenilniki zastoj in poštolne prosto. Olajševalni plačilni pogoji.

I. Oberösterreich. Feuerwehrgeräthe-und Ausrüstungs-Etablissement

KONRAD ROSENBAUER

Linzu (Oberösterreich).

Saug-Feuerspritzen in jeder Con-struction.

Dach-, Haken-, Steck- und mecha-nische Schiebleitern.

Steiger- und Chargen-Ausrüstungen in jeder Form.

Beleuchtungs- und Signal-Instrumente.

Sanitätsartikel und Rauchapparate.

Vorzügliche Hanfschläuche von unerreichter Güte.

Preiscurante gratis und franco. Zahlungs-Erleichterungen.

K. k. priv.

Maschinen-, Feuerspritzen-, Schlauch- und Feuerlöschrequisiten-Fabrik

I. mährische Schlauch- und Gurten-Weberei

R. A. Smekal

in Czech bei Prossnitz

Filialen: Agram - Prag - Smichov, ausgezeichnet mit

112 Medaillen, Ehrendiplomen etc. empfiehlt sich

zur Anschaffung aller Arten Spritzen, Feuerlösch-Requisiten, Gurten etc.; landwirtschaftliche Maschinen,

Peronospora-Spritzen

zu den niedrigsten Preisen.

In der eigenen mechanischen Weberei gewebte Schläuche bester Sorte zu bedeutend ermäßigten Preisen.

Reelle und prompte Bedienung unter günstigen Zahlungsbedingungen auf Theilzahlungen. — Garantie für Spritzen 5 Jahre.

Achtungsvoll

Filiale R. A. Smekal — Agram.

Verlag des krainischen Landes-Feuerwehrverbands-Ausschusses.
Druck von Kleinmayr & Bamberg in Laibach.